

A BIZOTTSÁG HATÁROZATA

(2008. július 31.)

a 79/542/EGK tanácsi határozat II. mellékletének az egyes friss húsok Közösségbe történő behozatalára feljogosított harmadik országok és azok részei jegyzékében az Argentínára, Brazíliára és Paraguayra vonatkozó bejegyzések tekintetében történő módosításáról

(az értesítés a C(2008) 3992. számú dokumentummal történt)

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2008/642/EK)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel az emberi fogyasztásra szánt állati eredetű termékek termelésére, feldolgozására, forgalmazására és behozatalára irányadó állat-egészségügyi szabályok megállapításáról szóló, 2002. december 16-i 2002/99/EK tanácsi irányelvre ⁽¹⁾, és különösen annak 8. cikke bevezető mondatára, 8. cikke (1) bekezdésének első albekezdésére és 8. cikke (4) bekezdésére,

mivel:

(1) Az egyes élő állatoknak és azok friss húsának a Közösségbe történő behozatalára feljogosított harmadik országok vagy harmadik országok részei jegyzékének megállapításáról, valamint az állat- és közegészségügyi feltételek és a szükséges állatorvosi bizonyítványok meghatározásáról szóló, 1976. december 21-i 79/542/EGK tanácsi határozat ⁽²⁾ II. mellékletének 1. része meghatározza azon harmadik országok és azok részeinek jegyzékét, melyekből a tagállamok számára engedélyezett egyes állatok friss húsának a behozatala.

(2) Argentínát, mely a 79/542/EGK határozat II. mellékletének I. részében szerepel, elsősorban állat-egészségügyi státusz alapján különböző területekre osztották fel. Patagóniának a 42. szélességi körtől délre eső argentin területét vakcinázási státusz nélküli, ragadós száj- és körömfájástól mentesnek ismerik el. Az említett területről engedélyezett egyes állatok csontozatlan friss húsának a Közösségbe történő behozatala. Argentína többi területét vakcinázási státusszal rendelkező, ragadós száj- és körömfájástól mentesnek ismerik el, és az említett területekről kizárólag a csontozott és érlelt friss hús Közösségbe történő behozatala engedélyezett.

(3) 2007-ben Argentínának a 42. szélességi körtől északra eső területét – mely Neuquén és Rio Negro tartományok egyes részeire terjed ki – vakcinázási státusz nélküli, ragadós száj- és körömfájástól mentesnek ismerte el az Állat-egészségügyi Világszervezet (OIE).

(4) Ezen elismerést követően Argentína kérte, hogy engedélyezzék az említett területről a csontozatlan friss hús Közösségbe történő behozatalát. 2008 februárjában közösségi vizsgálatot végeztek Argentínában, hogy a helyszínen ellenőrizzék a helyzetet. Mivel a misszió kedvező eredménnyel zárult, helyénvaló engedélyezni az említett területről származó egyes állatok csontozatlan friss húsának a Közösségbe történő behozatalát.

(5) Több közösségi vizsgálatot végeztek a közelmúltban Brazíliában, többek között Paranáy és São Paulo államokban. E vizsgálatok eredményeképpen a 2008/61/EK határozattal módosított 79/542/EGK határozat meghatározza a behozatali intézkedéseket, melyek célja azon gazdaságok ellenőrzésének és felügyeletének megszaporítása, ahonnan a Közösségbe exportálható állatok származnak, annak érdekében, hogy engedélyezzék a kizárólag az ezekben az államokban található, külön engedélyezett, vakcinázási státusszal rendelkező vagy vakcinázási státusz nélküli, ragadós száj- és körömfájástól mentesnek elismert gazdaságokból származó, friss, csontozott és érlelt marhahús Közösségbe történő behozatalát.

(6) 2008 májusában az OIE egyes brazil államokat – beleértve Paranáy és São Paulo államokat – esetében újból visszaállította a vakcinázási státusszal rendelkező, ragadós száj- és körömfájástól mentes státuszt.

(7) Tekintettel az említett államok ragadós száj- és körömfájástól mentes státuszára és a Brazíliában végzett vizsgálatok eredményeire, ezen államokat újból fel kell venni azon területek jegyzékébe, ahonnan engedélyezett a friss, csontozott és érlelt marhahús Közösségbe történő behozatala ugyanazon feltételek mellett, mint amelyek a vakcinázási státusszal rendelkező, ragadós száj- és körömfájástól mentes többi brazil államra alkalmazandók, és melyek esetében jelenleg engedélyezett a Közösségbe történő, szóban forgó behozatal.

⁽¹⁾ HL L 18., 2003.1.23., 11. o.

⁽²⁾ HL L 146., 1979.6.14., 15. o. A legutóbb a 2008/61/EK bizottsági határozattal (HL L 15., 2008.1.18., 33. o.) módosított határozat.

- (8) 2007-ben Paraguayt – a külső határai mentén egy kiemelt felügyelet alá tartozó terület kivételével – vakcinázási státusszal rendelkező, ragadós száj- és körömfájástól mentesnek ismerte el az OIE. 2008 áprilisában közösségi vizsgálatot végeztek Paraguayban, hogy a helyszínen ellenőrizték a helyzetet.
- (9) Ezen ellenőrzés kedvező eredményei azt mutatják, hogy helyénvaló engedélyezni a Paraguay területéről származó csontozatlan és érlelt friss marhahús Közösségbe történő behozatalát; a szóban forgó országot vakcinázási státusszal rendelkező, ragadós száj- és körömfájástól mentesnek ismerte el az OIE.
- (10) A 79/542/EGK határozatot tehát ennek megfelelően módosítani kell.
- (11) Az e határozatban előírt intézkedések összhangban vannak az Élelmiszerlánc- és Állat-egészségügyi Állandó Bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A 79/542/EGK határozat II. mellékletének 1. része helyébe az e határozat mellékletében szereplő szöveg lép.

2. cikk

Ezt a határozatot 2008. augusztus 1-jétől kell alkalmazni.

3. cikk

Ennek a határozatnak a címzettjei a tagállamok.

Kelt Brüsszelben, 2008. július 31-én.

a Bizottság részéről

Androulla VASSILIOU

a Bizottság tagja

MELLÉKLET

„1. rész

HARMADIK OSZRÁGOK VAGY AZOK RÉSZEINEK JEGYZÉKE (*)

| Ország | A terület kódja | A terület megnevezése | Állatorvosi bizonyítvány | | Egyedi feltételek | Zárónap (**) | Nyitónap (***) |
|--------------------------|--|---|--|----|-------------------|--------------------|-------------------|
| | | | Minta/Minták | KG | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
| AL – Albánia | AL-0 | Az ország egész területe | — | | | | |
| AR – Argentína | AR-0 | Az ország egész területe | EQU | | | | |
| | AR-1 | A következő tartományok: Buenos Aires, Catamarca, Corrientes (Berón de Astrada, Capital, Empedrado, General Paz, Itati, Mbucuruyá, San Cosme és San Luis del Palmar megyék kivételével) Entre Ríos, La Rioja, Mendoza, Misiones, Neuquén egy része (az AR-4-hez tartozó terület kivételével), Río Negro egy része (az AR-4-hez tartozó terület kivételével), San Juan, San Luis, Santa Fe, Tucuman, Cordoba, La Pampa, Santiago del Estero, Chaco, Formosa, Jujuy és Salta, a pufferzóna kivételével, amely a bolíviai és a paraguayi határtól 25 km-ig, a Jujuy tartománybeli Santa Catalina kerülettől a Formosa tartománybeli Laishi kerületig terjed. | BOV | A | 1 | | 2005. március 18. |
| | | | RUF | A | 1 | | 2007. december 1. |
| | AR-2 | Chubut, Santa Cruz és Tierra del Fuego | BOV, OVI, RUW, RUF | | | | 2002. március 1. |
| | AR-3 | Corrientes: Berón de Astrada, Capital, Empedrado, General Paz, Itati, Mbucuruyá, San Cosme és San Luis del Palmar megyék | BOV, RUF | A | 1 | | 2007. december 1. |
| AR-4 | Río Negro egy része (a következő területek kivételével: Avellanedaban a 7. sz. főúttól északra és a 250. sz. főúttól keletre elhelyezkedő terület, Conesaban a 2. sz. főúttól keletre elhelyezkedő terület, El Cuyban a 7. sz. főútnak az Avellaneda megye határának irányába tartó 66. sz. főúttal való kereszteződésétől északra elhelyezkedő terület, valamint San Antonioban a 250. és 2. sz. főúttól keletre elhelyezkedő terület) Neuquén egy része (a következő területek kivételével: Confluenciaban a 17. sz. főúttól keletre elhelyezkedő terület, Picun Leufuban pedig a 17. sz. főúttól keletre elhelyezkedő terület) | BOV, OVI, RUW, RUF | | | | 2008. augusztus 1. | |
| AU – Ausztrália | AU-0 | Az ország egész területe | BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF, SUW | | | | |
| BA – Bosznia-Hercegovina | BA-0 | Az ország egész területe | — | | | | |
| BH – Bahrein | BH-0 | Az ország egész területe | — | | | | |

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
|-----------------|------|---|--|--------|---|---|--------------------|
| BR – Brazília | BR-0 | Az ország egész területe | EQU | | | | |
| | BR-1 | Minas Gerais állam egy része (kivéve Oliveira, Passos, São Gonçalo de Sapucaí, Setelagoas és Bambuí regionális körzeteket); Espíritu Santo állam, Goiás állam, Mato Grosso állam egy része, mely a következő regionális egységeket foglalja magában: <ul style="list-style-type: none"> — Cuiaba (kivéve San Antonio de Leverger, Nossa Senhora do Livramento, Pocone és Barão de Melgaço településeket), — Caceres (kivéve Caceres települést), — Lucas do Rio Verde, — Rondonopolis (kivéve Itiquiora települést), — Barra do Garça, — Barra do Burgres, Rio Grande do Sul állam | BOV | A és H | 1 | | 2008. január 31. |
| | BR-2 | Santa Catarina állam | BOV | A és H | 1 | | 2008. január 31. |
| | BR-3 | Paraná és São Paulo államok | BOV | A és H | 1 | | 2008. augusztus 1. |
| BW – Botswana | BW-0 | Az ország egész területe | EQU, EQW | | | | |
| | BW-1 | A 3c., 4b., 5., 6., 8., 9. és 18. állat-egészségügyi ellenőrző körzet | BOV, OVI, RUF, RUW | F | 1 | | 2007. december 1. |
| | BW-2 | A 10., 11., 12., 13. és 14. állat-egészségügyi ellenőrző körzet | BOV, OVI, RUF, RUW | F | 1 | | 2002. március 7. |
| BY – Belarusz | BY-0 | Az ország egész területe | — | | | | |
| BZ – Belize | BZ-0 | Az ország egész területe | BOV, EQU | | | | |
| CA – Kanada | CA-0 | Az ország egész területe | BOV, OVI, POR, EQU, SUF, SUW, RUF, RUW | G | | | |
| CH – Svájc | CH-0 | Az ország egész területe | • | | | | |
| CL – Chile | CL-0 | Az ország egész területe | BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF | | | | |
| CN – Kína | CN-0 | Az ország egész területe | — | | | | |
| CO – Kolumbia | CO-0 | Az ország egész területe | EQU | | | | |
| CR – Costa Rica | CR-0 | Az ország egész területe | BOV, EQU | | | | |
| CU – Kuba | CU-0 | Az ország egész területe | BOV, EQU | | | | |

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
|--|------|---|-------------------------------|---|---|---|---|
| DZ – Algéria | DZ-0 | Az ország egész területe | — | | | | |
| ET – Etiópia | ET-0 | Az ország egész területe | — | | | | |
| FK – Falkland-szigetek | FK-0 | Az ország egész területe | BOV, OVI, EQU | | | | |
| GL – Grönland | GL-0 | Az ország egész területe | BOV, OVI, EQU, RUF, RUW | | | | |
| GT – Guatemala | GT-0 | Az ország egész területe | BOV, EQU | | | | |
| HK – Hong Kong | HK-0 | Az ország egész területe | — | | | | |
| HN – Honduras | HN-0 | Az ország egész területe | BOV, EQU | | | | |
| HR – Horvátország | HR-0 | Az ország egész területe | BOV, OVI, EQU, RUF, RUW | | | | |
| IL – Izrael | IL-0 | Az ország egész területe | — | | | | |
| IN – India | IN-0 | Az ország egész területe | — | | | | |
| IS – Izland | IS-0 | Az ország egész területe | BOV, OVI, EQU, RUF, RUW | | | | |
| KE – Kenya | KE-0 | Az ország egész területe | — | | | | |
| MA – Marokkó | MA-0 | Az ország egész területe | EQU | | | | |
| ME – Montenegró | ME-0 | Az ország egész területe | BOV, OVI, EQU | | | | |
| MG – Madagaszkár | MG-0 | Az ország egész területe | — | | | | |
| MK – Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaság (****) | MK-0 | Az ország egész területe | OVI, EQU | | | | |
| MU – Mauritius | MU-0 | Az ország egész területe | — | | | | |
| MX – Mexikó | MX-0 | Az ország egész területe | BOV, EQU | | | | |
| NA – Namíbia | NA-0 | Az ország egész területe | EQU, EQW | | | | |
| | NA-1 | A nyugati Palgrave-ponttól a keleti Gamig terjedő kordonkerítésekig délre fekvő terület | BOV, OVI, RUF, RUW | F | 1 | | |
| NC – Új-Kaledónia | NC-0 | Az ország egész területe | BOV, RUF, RUW | | | | |
| NI – Nicaragua | NI-0 | Az ország egész területe | — | | | | |

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
|--------------------------------|------|--|---|---|---|---|--------------------|
| NZ – Új-Zéland | NZ-0 | Az ország egész területe | BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF, SUW | | | | |
| PA – Panama | PA-0 | Az ország egész területe | BOV, EQU | | | | |
| PY – Paraguay | PY-0 | Az ország egész területe | EQU | | | | |
| | PY-1 | Az ország egész területe, a külső határhoztól kezdődő 15 km-es, kijelölt, kiemelt felügyelet alá tartozó terület kivételével | BOV | A | 1 | | 2008. augusztus 1. |
| RS – Szerbia (*****) | RS-0 | Az ország egész területe | BOV, OVI, EQU | | | | |
| RU – Oroszország | RU-0 | Az ország egész területe | — | | | | |
| | RU-1 | Murmanszk régió, Jamal-Nyenyec Autonóm Körzet | RUF | | | | |
| SV – Salvador | SV-0 | Az ország egész területe | — | | | | |
| SZ – Szváziföld | SZ-0 | Az ország egész területe | EQU, EQW | | | | |
| | SZ-1 | Az Usutu folyótól északra a dél-afrikai határ felé Nkalashane-tól nyugatra terjedő »vörös vonalas« kerítésrendszerrel nyugatra eső térség | BOV, RUF, RUW | F | 1 | | |
| | SZ-2 | A ragadós száj- és körömfájás felügyeleti és vakcinázási ellenőrző területek a 2001-es 51. számú jogi felhívás hatálya alatt közzétett törvényes okmányban foglaltak szerint | BOV, RUF, RUW | F | 1 | | 2003. augusztus 4. |
| TH – Thaiföld | TH-0 | Az ország egész területe | — | | | | |
| TN – Tunézia | TN-0 | Az ország egész területe | — | | | | |
| TR – Törökország | TR-0 | Az ország egész területe | — | | | | |
| | TR-1 | Amasya, Ankara, Aydin, Balikesir, Bursa, Cankiri, Corum, Denizli, Izmir, Kastamonu, Kutahya, Manisa, Usak, Yozgat és Kirikkale tartomány | EQU | | | | |
| UA – Ukrajna | UA-0 | Az ország egész területe | — | | | | |
| US – Amerikai Egyesült Államok | US-0 | Az ország egész területe | BOV, OVI, POR, EQU, SUF, SUW, RUF, RUW | G | | | |
| UY – Uruguay | UY-0 | Az ország egész területe | EQU | | | | |
| | | | BOV | A | 1 | | 2001. november 1. |
| | | | OVI | A | 1 | | |

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
|-----------------|------|---|--------------------|---|---|---|---|
| ZA – Dél-Afrika | ZA-0 | Az ország egész területe | EQU, EQW | | | | |
| | ZA-1 | Az ország egész területe, kivéve: <ul style="list-style-type: none"> — a ragadós száj- és körömfájás tekintetében ellenőrzött területen belül Mpumalanga és az északi tartományok állat-egészségügyi régiói, a Natal állat-egészségügyi régióban fekvő Ingwavuma körzet és a 28. hosszúsági foktól keletre fekvő botswanai határmenti terület, és — a KwaZuluNatal tartományban fekvő Camperdown körzet | BOV, OVI, RUF, RUW | F | 1 | | |
| ZW – Zimbabwe | ZW-0 | Az ország egész területe | — | | | | |

(*) A harmadik országokkal kötött közösségi megállapodások által előírt bizonyítvány kiállítása különleges követelményeinek sérelme nélkül.

(**) A 7. oszlopban jelzett napon vagy azt megelőzően levágott állatok húsa az említett naptól számított 90 napig behozható a Közösségbe. A nyílt tengeren szállított friss hús 40 napig behozható a Közösségbe, ha arra a 7. oszlopban jelzett időpontot megelőzően állították ki bizonyítványt. (Megjegyzés: A 7. oszlopban a dátum hiánya azt jelenti, hogy nincs időbeli korlátozás).

(***) Kizárólag a 8. oszlopban jelzett napon vagy azt követően levágott állatok húsa hozható be a Közösségbe (a 8. oszlopban a dátum hiánya azt jelenti, hogy nincs időbeli korlátozás).

(****) Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaság: átmeneti kód, amely semmilyen módon nem sérti az ezen országra vonatkozó végleges nómenklatúrát, melyről az Egyesült Nemzeteknél e tárgyban jelenleg folyó tárgyalások befejeztét követően állapotnak meg.

(*****) Kivéve Koszovót, az Egyesült Nemzetek Biztonsági Tanácsának 1999. június 10-i 1244. határozatában foglalt meghatározása alapján.

• = Az Európai Közösség és a Svájci Államszövetség között a mezőgazdasági termékek kereskedelméről szóló megállapodással (HL L 114., 2002.4.30., 132. o.) összhangban lévő bizonyítványok.

— = Nincs előírt bizonyítvány, és a friss hús behozatala tilos (kivéve az ország teljes területéhez tartozó sorban jelzett fajok esetében).

1 = Kategóriakorlátozások:

Vágási melléktermék és belsőség nem engedélyezett (kivéve a szarvasmarhaféléknél a rekeszizom és rágóizom)."